

SCENE 27 · NUMBER 7

บิลของเสือ

On the way back, the Saturday market, open until one. On buys ten kilos of apples for the café's cakes; you have a list for dinner: a kilo of tomatoes, two kilos of potatoes, half a kilo of cheese, a bottle of milk.

45 Words · 4 Exercises · Duration: 15 min.

Around town

Thai

Read & listen
online



LEARNING GOAL

I can buy food at the market in kilos, bottles and pieces, and ask what it costs.

อร = ■ Lena (Lukas) = ○ มาลี = ▲ วิชัย = ●

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

■ นี่คือนิตยสารค่ะ วันเสาร์ เปิดตั้งแต่เจ็ดโมงถึงบ่ายโมง

■ ฉันต้องการแอปเปิลสิบกีโลสำหรับคาเฟ่

- สิบกีโลเหรอคะ (สิบกีโลเหรอครับ) เยอะจริงๆ

■ สำหรับเค้กแอปเปิลคะ แล้วต้องการอะไรคะ

- มะเขือเทศ มันฝรั่ง นม แล้วก็ชีสคะ (แล้วก็ชีสครับ) วันนี้ ฉันทำกับข้าวที่บ้าน
(ผมทำกับข้าวที่บ้าน)

▲ สวัสดิ์คะ รับอะไรดีคะ

- ขอมะเขือเทศหนึ่งกีโล แล้วก็มันฝรั่งสองกีโลคะ (แล้วก็มันฝรั่งสองกีโลครับ)

▲ ได้คะ รับอย่างอื่นอีกไหมคะ

- ขอชีสครึ่งกีโล กับนมหนึ่งขวดคะ (กับนมหนึ่งขวดครับ)

▲ ได้คะ ทั้งหมดห้าสิบบาท

- สวัสดิ์ครับ อยู่บ้านเลขที่เจ็ด ไซ้ไหมครับ

- ไซ้คะ รู้ได้ยังไงคะ (ไซ้ครับ รู้ได้ยังไงครับ)

He unrolls a very long bill.

- ขนแมวบนเสื้อแจ็กเก็ตใจครับ เสือมาทุกวันเสาร์

- แต่ไม่ใช่แมวของฉันนะคะ (แต่ไม่ใช่แมวของผมนะครับ)

- แต่อยู่ที่บ้านคุณครับ นี่บิลของเดือนนี้
- ปลาดังเยอะ ราคาเท่าไรคะ (ราคาเท่าไรครับ)

- สีสบสองบาทครับ

On laughs and takes out her purse.

- ไม่ต้องจ่ายค่ะ ฉันจ่ายเอง ทุกเดือน
- คุณอรเหรอคะ ทำไมจ่ายค่าปลาของเสือคะ (คุณอรเหรอครับ
ทำไมจ่ายค่าปลาของเสือครับ)
- เสือนั่งที่หน้าต่างคาเฟ่ทุกวันค่ะ คนเห็นแล้วก็เข้ามา ดิตร้านค่ะ

Vocabulary

DOING THINGS

ซื้อ buy

CLOTHES

เสื้อแจ็กเก็ต jacket

GREETINGS AND COURTESY

รับอะไรอีกไหม anything else

FOOD

อาหารเย็น dinner

มะเขือเทศ tomato

มันฝรั่ง potato

MONEY AND SHOPPING

กิโล kilo

PLACES IN TOWN

ตลาด market

EVERYDAY THINGS

ขวด bottle

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 นี่คือตลาดค่ะ วันเสาร์ เปิดตั้งแต่เจ็ดโมงถึงบ่ายโมง

(A) วิชัย

(B) Lena

(C) อร

(D) มาลี

2 ไม่ต้องจ่ายค่ะ ฉันจ่ายเอง ทุกเดือน

(A) Lena

(B) มาลี

(C) วิชัย

(D) อร

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 มะเขือเทศ มันฝรั่ง นม แล้วก็ชีสค่ะ วันนี้ ฉันทำกับข้าวที่บ้าน

- ☐ A From the cat hair on your jacket. Suea comes every Saturday.
- ☐ B Tomatoes, potatoes, milk, and cheese. Today I'm cooking at home.
- ☐ C For apple cake. And what do you need?

2 เสือนั่งที่หน้าต่างคาเฟ่ทุกวันค่ะ คนเห็นแล้วก็เข้ามา ดิออ์ร้านค่ะ

- ☐ A Suea sits in the café window every day. People see him and come in. It's good for the café.
- ☐ B Tomatoes, potatoes, milk, and cheese. Today I'm cooking at home.
- ☐ C Ten kilos? That's really a lot.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Thai sentence.

1 Hello. You live at number seven, right?

- ☐ A สวัสดีครับ อยู่บ้านเลขที่เจ็ด ใช่ไหมครับ
- ☐ B ขอมะเขือเทศหนึ่งกิโล แล้วก็มันฝรั่งสองกิโลค่ะ
- ☐ C เสือนั่งที่หน้าต่างคาเฟ่ทุกวันค่ะ คนเห็นแล้วก็เข้ามา ดิตร้านค่ะ

L4) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ นี่คือตลาดค่ะ วันเสาร์ เปิดตั้งแต่เจ็ดโมงถึงบ่ายโมง
- ☐ มะเขือเทศ มันฝรั่ง นม แล้วก็ชีสค่ะ วันนี้ ฉันทำกับข้าวที่บ้าน
- ☐ เสือนั่งที่หน้าต่างคาเฟ่ทุกวันค่ะ คนเห็นแล้วก็เข้ามา ดิตร้านค่ะ
- ☐ ไม่ต้องจ่ายค่ะ ฉันจ่ายเอง ทุกเดือน
- ☐ สวัสดีครับ อยู่บ้านเลขที่เจ็ด ใช่ไหมครับ

SCENE 27 · WORDS

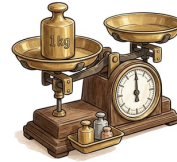
บิลของเสื่อ

Suea's bill

4 Exercises · Duration: 10 min.

Around town

Thai

Read & listen
onlineตลาด
marketซื้อ
buyกิโล
kiloอาหารเย็น
dinnerมะเขือเทศ
tomatoมันฝรั่ง
potatoรับอะไรอีกไหม
anything elseขวด
bottleเสื้อแจ็คเก็ต
jacketรถยนต์
carออกไป
leave

Words

FROM THE SCENE

ตลาด

market

นี่คือตลาดค่ะ วันเสาร์ เปิดตั้งแต่เจ็ดโมงถึงบ่ายโมง

ซื้อ

buy

กิโล

kilo

สิบกิโลเหรอะคะ เยอะจริงๆ

อาหารเย็น

dinner

มะเขือเทศ

tomato

ขอมะเขือเทศหนึ่งกิโล แล้วก็มันฝรั่งสองกิโลค่ะ

มันฝรั่ง

potato

ขอมะเขือเทศหนึ่งกิโล แล้วก็มันฝรั่งสองกิโลค่ะ

รับอะไรอีกไหม

anything else

ขวด

bottle

ขอซีสครีมกิโล กับนมหนึ่งขวดค่ะ

เสื้อแจ็กเก็ต

jacket

ขนแมวบนเสื้อแจ็กเก็ตใจครับ เสื้อมาทุกวันเสาร์

NEW WORDS

รถยนต์

car

นี่คือรถยนต์

ออกไป

leave

ฉันออกไปจากบ้านค่ะ

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 รับอะไรอีกไหม

- ☐ A anything else
- ☐ B on foot
- ☐ C paper

2 มันฝรั่ง

- ☐ A October
- ☐ B fast
- ☐ C potato

3 ซื้อ

- ☐ A look / watch
- ☐ B buy
- ☐ C paints

4 รถยนต์

- ☐ A car
- ☐ B change
- ☐ C butter

5 อาหารเย็น

- ☐ A homework
- ☐ B river
- ☐ C dinner

6 เสื้อแจ็กเก็ต

- ☐ A candle
- ☐ B jacket
- ☐ C boy

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

นี่ สำหรับ ลีบ ต้องการ

_____คือตลาดค่ะ วันเสาร์ เปิดตั้งแต่เจ็ดโมงถึงบ่ายโมง

Meaning: This is the market. On Saturdays it's open from seven to one.

สำหรับ ต้องการ สิบ นี่

ฉัน_____แอปเปิลสิบกิโลสำหรับคาเฟ่

Meaning: I need ten kilos of apples for the café.

สำหรับ สิบ ต้องการ นี่

_____กิโลหรอคะ เยอะจริงๆ

Meaning: Ten kilos? That's really a lot.

ต้องการ สิบ สำหรับ นี่

_____เค้กแอปเปิลค่ะ แล้วต้องการอะไรคะ

Meaning: For apple cake. And what do you need?

ลืบ ต้องการ มะเขือ นี้

_____เทศ มันฝรั่ง นม แล้วก็ชีสค่ะ วันนี้ ฉันทำกับข้าวที่บ้าน

Meaning: Tomatoes, potatoes, milk, and cheese. Today I'm cooking at home.

W3) GOOD MORNING. WHAT WOULD YOU LIKE?

Fill the speech bubbles.



ดี กิโล สิบบาท แจกเกิต

มาลี: สวัสดีตอนเช้า รับอะไร _____ คะ

นนท์: ขอมะเขือเทศหนึ่ง _____ กับนมหนึ่งขวดครับ

มาลี: ได้ค่ะ หมดนี้ห้า _____

นนท์: โอ้ย เลื้อ _____ ของผมอยู่ไหน เงินอยู่ในนั้น

Meaning: 1. Good morning. What would you like?

2. One kilo of tomatoes and one bottle of milk, please.

3. Sure. That's fifty baht.

4. Oh no, where is my jacket? My money is in it.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

นี่ สิบ ต้องการ สำหรับ

_____คือตลาดค่ะ วันเสาร์ เปิดตั้งแต่เจ็ดโมงถึงบ่ายโมง

Meaning: This is the market. On Saturdays it's open from seven to one.

สิบ สำหรับ ต้องการ นี่

ฉัน_____แอปเปิลสิบกิโลสำหรับคาเฟ่

Meaning: I need ten kilos of apples for the café.

สิบ นี่ ต้องการ สำหรับ

_____ กิโลเหรอะคะ เยอะจริงๆ

Meaning: Ten kilos? That's really a lot.

ต้องการ สิบ นี่ สำหรับ

_____ เค้กแอปเปิลคะ แล้วต้องการอะไรคะ

Meaning: For apple cake. And what do you need?

นี่ สิบ ต้องการ มะเขือ

_____ เตะ มันฝรั่ง นม แล้วก็ชีสคะ วันนี้ ฉันทำกับข้าวที่บ้าน

Meaning: Tomatoes, potatoes, milk, and cheese. Today I'm cooking at home.

การเดินทาง

Travelling by different forms of transport

6 Exercises · Duration: 20 min.

Around town

Thai

Read & listen
online



Travelling by different forms of transport

Use **โดย** before a means of transport in a neutral way: **โดยรถไฟ**
“by train.”

Thai also often uses a verb with transport: **นั่งรถเมล์** “take a bus.”
For going on foot, use **เดิน**.

To say when transport leaves, use **ออก**. To say when a person arrives, use **ถึง**.

Times stay simple: **รถไฟออกเก้าโมงสิบสอง** and
จะถึงสถานีแปดโมงห้าสิบเจ็ด.

Form	Example	Meaning
โดย...	โดยรถไฟ	by train
นั่ง...	นั่งรถเมล์	take a bus
เดิน	เดินห้านาที	walk / on foot
ออก / ถึง	รถไฟออกเก้าโมงสิบสอง	leave / arrive

พรุ่งนี้ ไปทะเลสาบใหญ่โดยรถไฟ

Tomorrow, go to the Great Lake by train.

จากสวน เดินยี่สิบนาที

From the park, it is a twenty-minute walk.

เรานั่งรถเมล์สายห้า

We take bus number five.

รถไฟออกเก้าโมงสิบสอง

The train leaves at 9:12.

ฉันจะถึงสถานีแปดโมงห้าสิบเจ็ดค่ะ (ผมจะถึงสถานีแปดโมงห้าสิบเจ็ดครับ)

I will arrive at the station at 8:57.

ขากลับออกสิบเจ็ดนาฬิกาสี่สิบนาที

The return trip leaves at 17:40.

สถานีเก่า เดินห้านาที

The Old Station is a five-minute walk.

ฉันจะไปตลาดโดยรถยนต์ค่ะ (ผมจะไปตลาดโดยรถยนต์ครับ)

I will go to the market by car.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 พรุ่งนี้ ไปทะเลสาบใหญ่ โดยรถไฟ

Meaning: Tomorrow, go to the Great Lake by train.

- 2 จากสวน เดิน ยี่สิบนาที

Meaning: From the park, it is a twenty-minute walk.

- 3 เรานั่ง รถเมล์สายห้า

Meaning: We take bus number five.

4

รถไฟ

ออกเก้าโมงสิบสอง

Meaning: The train leaves at 9:12.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 พรุ่งนี้ ไปทะเลสาบใหญ่_____

- (A) ถึงรถไฟ
- (B) โดยรถไฟ
- (C) นั่งรถไฟ

Meaning: Tomorrow, go to the Great Lake by train.

2 จากสวน เดิน_____

- (A) ยี่สิบนาที
- (B) รถเมล์
- (C) สถานี

Meaning: From the park, it is a twenty-minute walk.

3 เรานั่ง_____สายห้า

- ☐ A โดย
- ☐ B ถึง
- ☐ C รถเมล์

Meaning: We take bus number five.

4 รถไฟ_____เก้าโมงสิบสอง

- ☐ A ออก
- ☐ B ถึง
- ☐ C เดิน

Meaning: The train leaves at 9:12.

5 ฉันจะ_____สถานีแปดโมงห้าสิบเจ็ดค่ะ

- ☐ A นั่ง
- ☐ B ออก
- ☐ C ถึง

Meaning: I will arrive at the station at 8:57.

6 ขากลับ_____สิบเจ็ดนาฬิกาสีสิบนาที

- ☐ A ออก
- ☐ B ไป
- ☐ C ถึง

Meaning: The return trip leaves at 17:40.

7 สถานีเก่า เดิน_____

- ☐ A ชานชาลา
- ☐ B รถไฟ
- ☐ C ห้านาที

Meaning: The Old Station is a five-minute walk.

8 ฉันจะไปตลาด_____ค่ะ

- ☐ A เดินรถยนต์
- ☐ B ถึงรถยนต์
- ☐ C โดยรถยนต์

Meaning: I will go to the market by car.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

รถเมล์ โดย

เรานั่ง _____ สายห้า

Meaning: We take bus number five.

ออก ถึง

รถไฟ _____ เก้าโมงสิบสอง

Meaning: The train leaves at 9:12.

ถึง ออก

ฉันจะ_____สถานีแปดโมงห้าสิบเจ็ดคะ

Meaning: I will arrive at the station at 8:57.

ออก ถึง

ขากลับ_____สิบเจ็ดนาฬิกาสี่สิบนาที

Meaning: The return trip leaves at 17:40.

ห้านาที รถไฟ

สถานีเก่า เดิน_____

Meaning: The Old Station is a five-minute walk.

โดยรถยนต์ ถึงรถยนต์

ฉันจะไปตลาด_____ค่ะ

Meaning: I will go to the market by car.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

ใหญ่

นี้

ไป

รถไฟ

ทะเลสาบ

โดย

พรุ่ง

Meaning: Tomorrow, go to the Great Lake by train.

2 สวน เดิน จาก ยี่สิบ นาที

Meaning: From the park, it is a twenty-minute walk.

3 สาย ห้า นั่ง รถเมล์ เรา

Meaning: We take bus number five.

4 สอง เก้า โมง รถไฟ สิบ ออก

Meaning: The train leaves at 9:12.

5

ห้า

ถึง

สถานี

สิบ

โมง

แปด

ฉัน

ค่ะ

เจ็ด

จะ

Meaning: I will arrive at the station at 8:57.

6

เจ็ด

สี่

สิบ

นาฬิกา

สิบ

ออก

ลับ

ขาก

นาที่

Meaning: The return trip leaves at 17:40.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 Tomorrow, go to the Great Lake by train. You say:

A พรุ่งนี้ ไปทะเลสาบใหญ่นั่งรถไฟ

B พรุ่งนี้ ไปทะเลสาบใหญ่โดยรถไฟ

2 From the park, it is a twenty-minute walk. You say:

- ☐ A จากสวน เดินสถานี
- ☐ B จากสวน เดินยี่สิบนาที

3 We take bus number five. You say:

- ☐ A เรานั่งรถเมล์สายห้า
- ☐ B เรานั่งโดยสายห้า

4 The train leaves at 9:12. You say:

- ☐ A รถไฟถึงเก้าโมงสิบสอง
- ☐ B รถไฟออกเก้าโมงสิบสอง

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|-------------------------|--|
| ① รถไฟออกเก้าโมงสิบสอง | ⑤ A I will go to the market by car. |
| ง | |
| ② ฉันจะถึงสถานีแปดโมง | ⑥ B We take bus number five. |
| ห้าสิบเจ็ดค่ะ | |
| ③ จากสวน เดินยี่สิบนาที | ⑦ C I will arrive at the station at 8:57. |
| | |
| ④ สถานีเก่า เดินห้านาที | ⑧ D From the park, it is a twenty-minute walk. |
| | |
| ⑤ เรานั่งรถเมล์สายห้า | ⑨ E The return trip leaves at 17:40. |
| | |
| ⑥ ฉันจะไปตลาดโดยรถยนต์ | ⑩ F The train leaves at 9:12. |
| ค่ะ | |

- 7 ขากลับออกสลิปเจ็ดนาฬิ
กาสี่สิบนาที
- G The Old Station is a five-minute
walk.
- 8 พรุ่งนี้ ไปทะเลสาบใหญ่โ
ดยรถไฟ
- H Tomorrow, go to the Great Lake
by train.